

BERGERE

DE FRANCE



M1695

Pull top down circulaire

Top down sweater in the round

Topdown trui

TAILLES - SIZES - MATEN
S M L XL

LUMIÈRE

PELOTES - BALLS - BOLLEN

Océan

10653

5

6

6

7

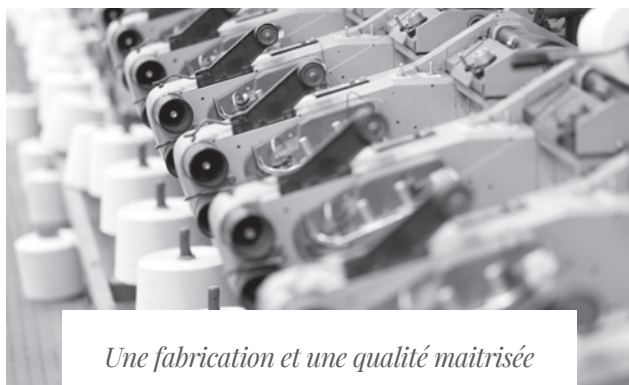


Une laine de qualité fabriquée en France

FAVORISONS ENSEMBLE LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.

« Choisir Bergère de France,
c'est partager des valeurs favorisant
une production locale »



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique sans OGM, ni engrais, ni pesticides.

Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

Pull top down circulaire

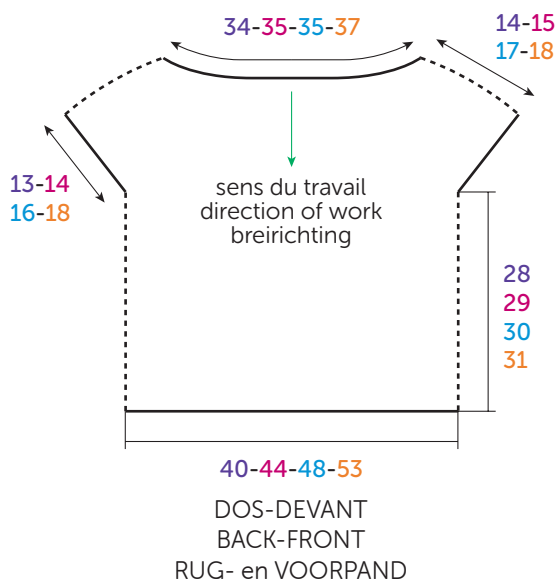
Top down sweater in the round — Topdown trui



LUMIÈRE

Océan 10653

TAILLES - SIZES - MATEN			
S	M	L	XL
PELOTES - BALLS - BOLLLEN			
5	6	6	7



MESURES EN / MEASUREMENTS IN / AFMETINGEN IN : CM



AIGUILLES CIRCULAIRES n° 4

• Point employé

POINT MOUSSE EN ROND, aig. n° 4.

1er tour : Endroit.

2ème tour : Envers.

Répéter ces 2 tours.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm point mousse = 20 m. et 34 rgs.

• Réalisation

Se réalise en une partie commencée par l'empècement.

EMPIÈCEMENT :

Monter 136-144-144-154 m. Tricoter point mousse en rond (début du tour = milieu du dos).

Au 7ème tour, tricoter :

S : 4 m. endroit, * augmenter 1 m., 8 m. endroit, augmenter 1 m., 7 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m., 8 m. endroit, augmenter 1 m., 4 m. endroit.

M et L : 4 m. endroit, augmenter 1 m., * 8 m. endroit, augmenter 1 m. * ; tricoter 17 fois de * à * ; 4 m. endroit.

XL : 5 m. endroit, * augmenter 1 m., 8 m. endroit, augmenter 1 m., 9 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m., 8 m. endroit, augmenter 1 m., 5 m. endroit. Tricoter 5 tours sur les 154-162-162-172 m. obtenues.

Au tour suivant, tricoter :

S : 4 m. endroit, * augmenter 1 m., 9 m. endroit, augmenter 1 m., 8 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m., 9 m. endroit, augmenter 1 m., 5 m. endroit.

M et L : 4 m. endroit, augmenter 1 m., * 9 m. endroit, augmenter 1 m. * ; tricoter 17 fois de * à * ; 5 m. endroit.

XL : 5 m. endroit, * augmenter 1 m., 9 m. endroit, augmenter 1 m., 10 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m., 9 m. endroit, augmenter 1 m., 6 m. endroit.

Tricoter 5 tours sur les 172-180-180-190 m. obtenues.

Au tour suivant, tricoter :

S : 4 m. endroit, * augmenter 1 m., 10 m. endroit, augmenter 1 m., 9 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m., 10 m. endroit, augmenter 1 m., 6 m. endroit.

M et L : 4 m. endroit, augmenter 1 m., * 10 m. endroit, augmenter 1 m. * ; tricoter 17 fois de * à * ; 6 m. endroit.

XL : 5 m. endroit, * augmenter 1 m., 10 m. endroit, augmenter 1 m., 11 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m., 10 m. endroit, augmenter 1 m., 7 m. endroit.

Tricoter 5 tours sur les 190-198-198-208 m. obtenues.

Au tour suivant, tricoter :

S : 4 m. endroit, * augmenter 1 m., 11 m. endroit, augmenter 1 m., 10 m. endroit * ; tricoter 8 fois de * à * ; augmenter 1 m.,

11 m. endroit, augmenter 1 m., 7 m. endroit.

M et L : 4 m. endroit, augmenter 1 m., * 11 m. endroit, augmenter 1 m. *, tricoter 17 fois de * à *, 7 m. endroit.

XL : 5 m. endroit, * augmenter 1 m., 11 m. endroit, augmenter 1 m., 12 m. endroit *, tricoter 8 fois de * à *, augmenter 1 m., 11 m. endroit, augmenter 1 m., 8 m. endroit.

Continuer ces augmentations encore :

S : 3 fois tous les 6 tours.

M : 4 fois tous les 6 tours.

L : 3 fois tous les 6 tours, 3 fois tous les 4 tours.

XL : 3 fois tous les 6 tours, 4 fois tous les 4 tours.

Après la dernière série d'augmentations, tricoter **5-3-3-3** tours sur les **262-288-324-352** m. obtenues.

Au tour suivant :

– tricoter **40-44-48-53** m.,

– rabattre les **52-56-66-70** m. suivantes,

– tricoter **80-87-96-106** m. (= la m. restée sur la pointe droite après la dernière m. rabattue + **79-86-95-105** m.),

– rabattre les **52-56-66-70** m. suivantes et terminer le tour.

L'empècement est terminé.

BAS DU CORPS :

Continuer le point mousse sur les **158-176-192-212** m. restantes.

A **28-29-30-31** cm (**96-98-102-106** tours) de haut depuis le début du bas du corps, rabattre toutes les m.



ENGLISH

CIRCULAR NEEDLES
4.0 mm

• Stich used

GARTER STITCH IN THE ROUND (G. ST), using 4.0 mm circular needles.

Round 1: knit.

Round 2: purl.

Repeat those 2 rounds.

• Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices).

20 sts and 34 rows in G. st = 10 cm (4 in) square.

• To make

Sweater is made in one piece, starting with yoke.

YOKE:

Cast on **136-144-144-154** sts. Work in G. st **in the round** (beginning of round = center back).

On 7th round, work:

S: k 4, * increase 1 st, k 8, increase 1 st, k 7 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 8, increase 1 st, k 4.

M and L: k 4, increase 1 st, * k 8, increase 1 st *, work 17 times from * to *, k 4.

XL: k 5, * increase 1 st, k 8, increase 1 st, k 9 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 8, increase 1 st, k 5.

Work **5** rounds on the **154-162-162-172** sts obtained.

Next round:

S: k 4, * increase 1 st, k 9, increase 1 st, k 8 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 9, increase 1 st, k 5.

M and L: k 4, increase 1 st, * k 9, increase 1 st *, work 17 times from * to *, k 5.

XL: k 5, * increase 1 st, k 9, increase 1 st, k 10 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 9, increase 1 st, k 6.

Work **5** rounds on the **172-180-180-190** sts obtained.

Next round:

S: k 4, * increase 1 st, k 10, increase 1 st, k 9 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 10, increase 1 st, k 6.

M and L: k 4, increase 1 st, * k 10, increase 1 st *, work 17 times from * to *, k 6.

XL: k 5, * increase 1 st, k 10, increase 1 st, k 11 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 10, increase 1 st, k 7.

Work **5** rounds on the **190-198-198-208** sts obtained.

Next round:

S: k 4, * increase 1 st, k 11, increase 1 st, k 10 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 11, increase 1 st, k 7.

M and L: k 4, increase 1 st, * k 11, increase 1 st *, work 17 times from * to *, k 7.

XL: k 5, * increase 1 st, k 11, increase 1 st, k 12 *, work 8 times total from * to *, increase 1 st, k 11, increase 1 st, k 8.

Continue to increase likewise another:

S: 3 times every 6th round.

M: 4 times every 6th round.

L: 3 times every 6th round, 3 times every 4th round.

XL: 3 times every 6th round, 4 times every 4th round.

After the last set of increases, work **5-3-3-3** rounds on the **262-288-324-352** sts obtained.

Next round:

– work **40-44-48-53** sts,

– cast off the next **52-56-66-70** sts,

– work **80-87-96-106** sts (= the st still on right needle after the last cast off st + **79-86-95-105** sts),

– cast off the next **52-56-66-70** sts and finish round.

Yoke is finished.

LOWER BODY:

Continue in G. st on the remaining **158-176-192-212** sts until work measures **28-29-30-31** cm (**11-11½-11¾-12¼** in) [**96-98-102-106** rounds] since starting lower body.

Cast off all sts.

Secure and weave in ends.



NEDERLANDS

RONDBREINAALD
nr. 4

• Gebruikte steek

RIBBELSTEELK IN HET ROND, nld. nr. 4.

1e toer : recht.

2e toer : averecht.

Deze 2 toeren herhalen.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in ribbelsteek = 20 st. en 34 nld.

• Uitvoering

Wordt aan één stuk gebreid, te beginnen met de pas.

PAS :

136-144-144-154 st. opzetten en ribbelsteek **in het rond** breien (begin van de toer = midden van rugpand).

In de 7e toer breien voor :

S : 4 st. recht, * 1 st. meerderen, 8 st. recht, 1 st. meerderen, 7 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 8 st. recht, 1 st. meerderen, 4 st. recht.

M en L : 4 st. recht, 1 st. meerderen, * 8 st. recht, 1 st. meerderen *, 17 keer van * tot * breien, 4 st. recht.

XL : 5 st. recht, * 1 st. meerderen, 8 st. recht, 1 st. meerderen, 9 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 8 st. recht, 1 st. meerderen, 5 st. recht.

5 toeren breien over de verkregen **154-162-162-172** st.

In de volgende toer breien voor :

S : 4 st. recht, * 1 st. meerderen, 9 st. recht, 1 st. meerderen, 8 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 9 st. recht, 1 st. meerderen, 5 st. recht.

M en L : 4 st. recht, 1 st. meerderen, * 9 st. recht, 1 st. meerderen *, 17 keer van * tot * breien, 5 st. recht.

XL : 5 st. recht, * 1 st. meerderen, 9 st. recht, 1 st. meerderen, 10 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 9 st. recht, 1 st. meerderen, 6 st. recht.

5 toeren breien over de verkregen **172-180-180-190** st.

In de volgende toer breien voor :

S : 4 st. recht, * 1 st. meerderen, 10 st. recht, 1 st. meerderen, 9 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 10 st. recht, 1 st. meerderen, 6 st. recht.

M en L : 4 st. recht, 1 st. meerderen, * 10 st. recht, 1 st. meerderen *, 17 keer van * tot * breien, 6 st. recht.

XL : 5 st. recht, * 1 st. meerderen, 10 st. recht, 1 st. meerderen, 11 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 10 st. recht, 1 st. meerderen, 7 st. recht.

5 toeren breien over de verkregen **190-198-198-208** st.

In de volgende toer breien voor :

S : 4 st. recht, * 1 st. meerderen, 11 st. recht, 1 st. meerderen, 10 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 11 st. recht, 1 st. meerderen, 7 st. recht.

Men L : 4 st. recht, 1 st. meerderen, * 11 st. recht, 1 st. meerderen *, 17 keer van * tot * breien, 7 st. recht.

XL : 5 st. recht, * 1 st. meerderen, 11 st. recht, 1 st. meerderen, 12 st. recht *, 8 keer van * tot * breien, 1 st. meerderen, 11 st. recht, 1 st. meerderen, 8 st. recht.

Deze meerderingen breien voor :

S : nog 3 keer elke 6e toer.

M : nog 4 keer elke 6e toer.

L : nog 3 keer elke 6e toer, nog 3 keer elke 4e toer.

XL : nog 3 keer elke 6e toer, nog 4 keer elke 4e toer.

Na de laatste reeks meerderingen **5-3-3-3** toeren breien over de verkregen **262-288-324-352** st.

in de volgende toer :

– **40-44-48-53** st. breien,

– de volgende **52-56-66-70** st. afkanten,

– **80-87-96-106** st. breien (= de st. die op de rechterpunt van de nld. zit na de laatst afgekante st. + **79-86-95-105** st.),

– de volgende **52-56-66-70** st. afkanten en de toer uitbreien.

De pas is af.

ONDERKANT TRUI :

Verder breien in ribbelsteek over de overige **158-176-192-212** st.

Op **28-29-30-31** cm (**96-98-102-106** toeren) hoogte vanaf het begin van de onderkant van de trui alle st. afkanten.